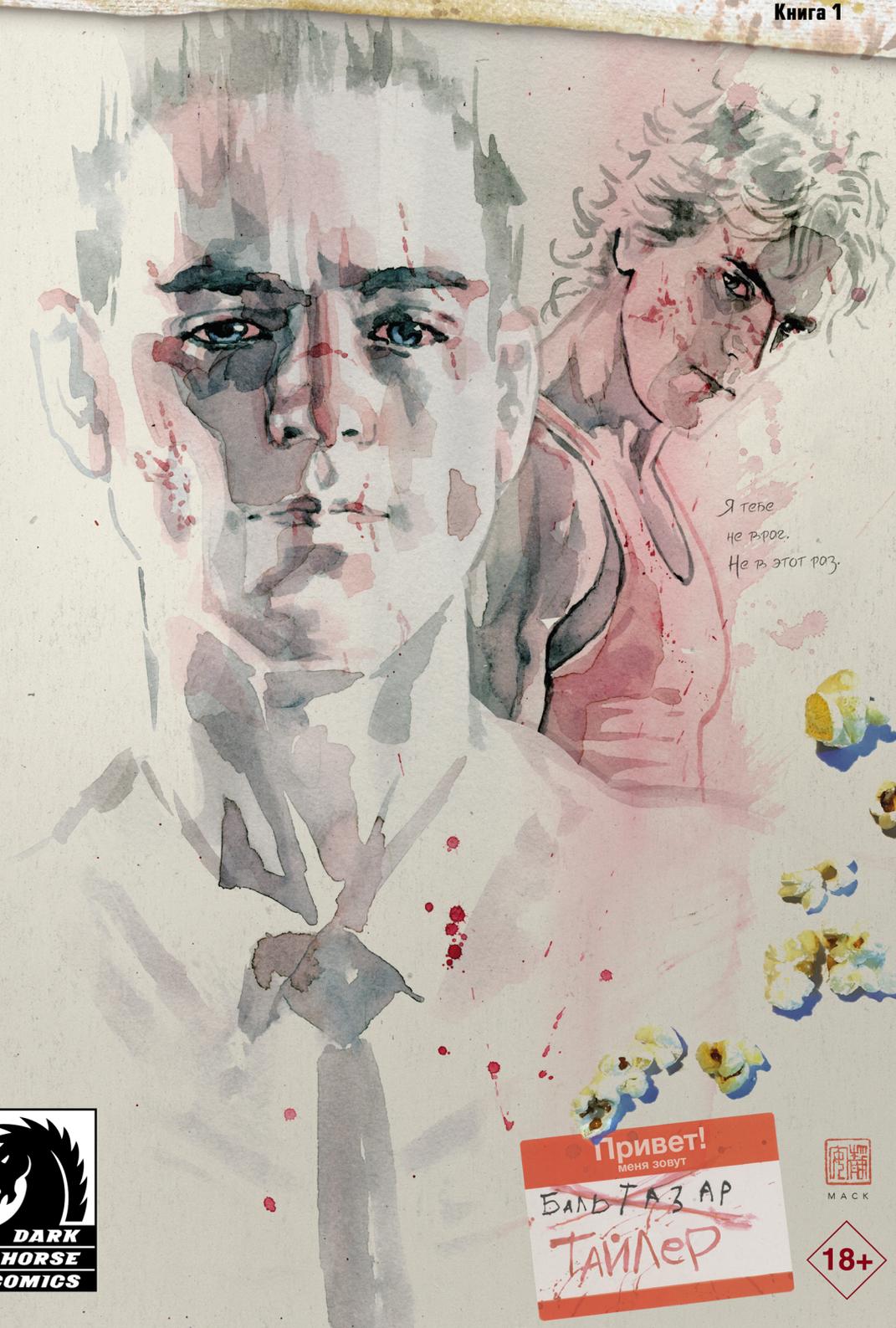


ЧАК ПАЛАНИК КЭМЕРОН СТЮАРТ

# БОЙЦОВСКИЙ КЛУБ 3™

Книга 1



Я тебе  
не врозь.  
Не в этот раз.



Привет!  
меня зовут  
БАНДАЗАР  
ТАЙЛЕР



18+

УДК 821.111-311.1(73)  
ББК 84(7Сое)-44  
П14

**Chuck Palahniuk**  
**FIGHT CLUB 3™: VOLUME 1**

*Печатается с разрешения издательства Dark Horse Comics, LLC.*

Издание подготовлено ООО «Издательство АСТ»  
Все права защищены.

**Паланик, Чак.**  
П14 Бойцовский клуб 3. Книга 1: [графический роман] / Чак Паланик;  
пер. с англ. Заура Мамедьярова, Евгении Фоменко. — Москва :  
Издательство АСТ, 2020. — 176 с. — (Графические романы Чака  
Паланика).

ISBN 978-5-17-119270-9

Марла вот-вот родит второго ребенка, но его отцом будет не её муж, теперь называющий себя Бальтазаром, а Тайлер Дёрден, который очень заинтересован в том, чтобы его ребёнок унаследовал весь мир. В предыдущей части Тайлер превратил «Проект разгром» в «Восстань или умри» и, когда райские врата были так близки, новая группировка реализует безжалостный план по настройке человечества, побуждая Бальтазара на сомнительный союз... с Тайлером Дёрденом.

ISBN 978-5-17-119270-9

**УДК 821.111-311.1(73)**  
**ББК 84(7Сое)-44**

Fight Club 3™ & © 2019, 2020 Chuck Palahniuk.  
Dark Horse Books® and the Dark Horse logo are registered trademarks of Dark Horse Comics LLC.  
All rights reserved.

© З. Мамедьяров, перевод на русский язык, 2020  
© Е. Фоменко, перевод на русский язык, 2020  
© ООО «Издательство АСТ», 2020

**ГЛАВА ПЕРВАЯ**

Привет!  
меня зовут



Привет!  
меня зовут  
БАНЬ ТАЗ АР  
ТАЙЛЕР



МАКК

На волне фальшивых новостей и газетных уток представляем новую рубрику

# СПРОСИТЕ У МИСС ИНФОРМАЦИИ!



Дорогая мисс Информация,  
будучи белым гетеросексуальным мужчиной, я хочу понять, как скорректировать свои ожидания от жизни в соответствии со своим новым, более низким статусом в современном мире растущего равноправия?

С уважением,  
Жажущий нетоксичной мужественности

Дорогой Жажущий,  
посмотрим на страницу из предсмертной записки стоящего на пороге самоубийства Древнего Рима. Некоторые историки утверждают, что, когда империя обрела господство над большей частью цивилизованного мира, тибрские тираны нашли простой и быстрый выход из сложившегося положения. Правящая элита стала есть с изящно отделанных тарелок и пить из прекрасных кубков — тарелок и кубков из свинца. По-латыни свинец называется *plumbum*, а потому в таблице Менделеева он обозначен буквами Pb. Кроме того, вода поступала к обитателям холма Палатин по свинцовым трубам, чем объясняется происхождение английского слова *plumber*, то есть водопроводчик.

В то время никто ещё не знал, что контакт со свинцом наносит необратимый ущерб мозгу и нервной системе, особенно в юном возрасте.

Вскоре вся правящая элита стала состоять из пускающих слюни, еле переставляющих ноги кретинов, которые не могли ничего противопоставить рыжим готским ордам, набегавшим с севера.

Такого же результата можно достичь, каждый день по несколько часов посасывая свинцовое грузило для лески. При регулярном контакте со свинцом ваш коэффициент интеллекта упадёт быстрее, чем яички в жаркий день. У вас не будет больше никаких стремлений. Вы не успеете и оглянуться, как волшебное отравление свинцом позволит вам счастливо катать тележку, набитую сальной одеждой, алюминиевыми банками и стеклянными бутылками, которые можно сдать на переработку.

Подводя итог, скажу, что содержащиеся в свинце токсины могут спасти вас от ваших токсичных гендерных и расовых преимуществ. Приятным бонусом станет то, что даже в малых дозах свинец лишает вас способности к воспроизводству, а это станет огромным шагом к осуществлению целей Программы — 21. Приятного аппетита!

*В следующем месяце мы расскажем, как получить бесплатную метамфетаминовую пиццу!*

**Важно!** Взгляды мисс Информации могут не совпадать с позицией Dark Horse Comics, писателей, художников и всех, кто принимал участие в создании этой книги. Вышеупомянутые компании и лица не несут ответственности за вредные советы мисс Информации. Она та ещё злобная стерва.

## КОМИССИОННЫЙ МАГАЗИН



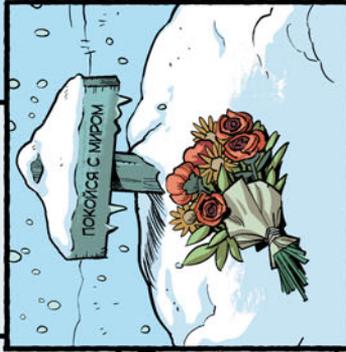
Игрушки • Столовые приборы • Диваны  
Рамки • Картины • Одежда • Книги  
14344 СВ 60-Я АВЕНЮ

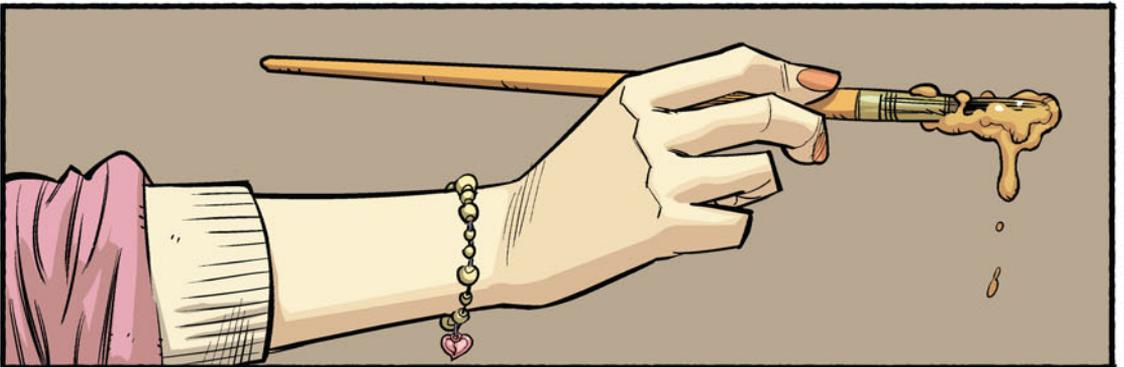
История .....	Чак Паланик
Художник .....	Кэмерон Стюарт
Колорист .....	Дэйв МакКэйг
Леттеринг .....	Нейт Пикос из BlamBot®
Обложки .....	Дэвид Мэк Дункан Фегредо Кирби Фаган
Издатель .....	Майк Ричардсон
Редактор .....	Скотт Элли
Дизайнер .....	Рик ДеЛюкко
Техник цифрового рисунка .....	Джози Кристенсен



# ДВАДВА



Вс	Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб
				● 2 Дама погов	3	4
5	6	Планино		9	0 10	II
I1		Ямаркыя баканьск Дервэр + Планино		I 14 Тослай резюм		18
I9		Планино		21 Планино	2	25
26	27 Вароз III мэсара...	Планино		30 ★ Тинькало 15:00 ★		





**Ярмарка ремесел  
Баскелмс-Бэй  
28-29 января  
9:00 - 17:00**

РЕМЕСЛА!  
ШИТЬЕ!

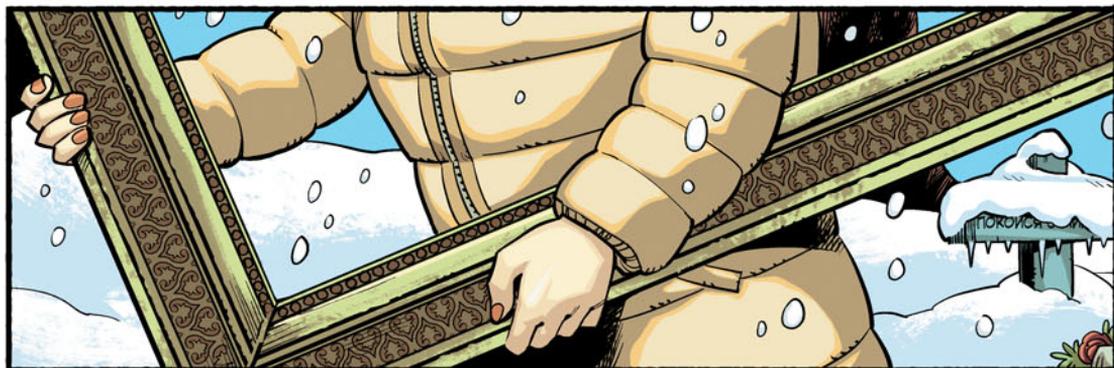
ВАРЕНЬЕ И ДЖЕ  
ПРЕДМЕТЫ  
ИСКУССТВА!

БУСЫ!  
МАКРАМЕ!

КАРТИНЫ  
МАСЛОМ!  
АКВАРЕЛИ!

РЕЗЬБА  
БЕНЗОПИЛОЙ!

Подарки для людей любого возраста  
Общественный центр Баскелмс-Бэй





СЕГОДНЯ ОН НАЗЫВАЕТ СЕБЯ...









ОБЩЕСТВЕННЫЙ ЦЕНТР БАСКЕЛЛС-БЭЙ ПЕРВЫЙ ЭТАЖ



